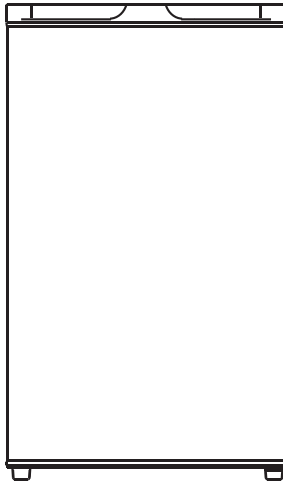


Model/Modelo: PRF446300HS

PREMIUM LEVELLA®

4.4 CU.FT. REFRIGERATOR
REFRIGERADOR DE 4.4 CU.FT.



USER MANUAL / MANUAL DE INSTRUCCIONES

Use and care manual. Important safeguards. This product is for domestic use only.

Manual de uso y cuidado. Precauciones importantes. Este producto es para uso doméstico únicamente.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the ones listed below:

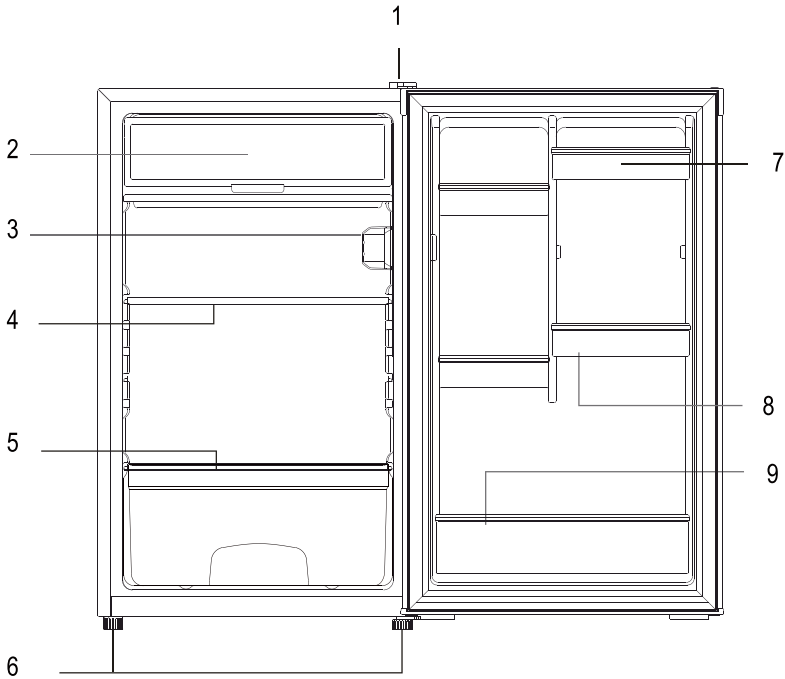
1. **READ ALL INSTRUCTIONS, PRODUCT LABELS AND WARNINGS BEFORE USING THE APPLIANCE.**
2. Before using the refrigerator, check to make sure that your voltage is the same as the rated voltage required for the unit.
3. Water contained in food or released into the air inside the refrigerator by opening doors may form a layer of frost in the interior. When the frost is thick, this can weaken the refrigerator; therefore, defrost manually when the frost is thick. When defrosting, place a pan under the evaporator for proper drainage.
4. If the supply cord of this appliance is damaged, it must be replaced by a repair shop approved by the manufacturer, as special tools are required.
5. It is dangerous to alter the specifications or attempt to modify this product in any way.
6. Whenever the refrigerator is not in use for long periods of time, disconnect it from the electrical supply.
7. Wait for 5 minutes before restarting the unit after a power blackout.
8. Use this appliance only for its intended purpose and as described in this instruction manual.
9. For indoors use only. This refrigerator is not recommended for outdoor use.
10. Do not pull the power cord when unplugging the refrigerator. Please firmly grasp the plug and pull out it from the electrical outlet directly.
11. Do not damage the power cord under any condition to ensure safety of use; do not use when the power cord is damaged or the plug in any manner. Worn or damaged power cord shall be replaced only by Authorized Service Technician.
12. Please use a dedicated three-hole electrical outlet (grounded) and make sure the outlet is not shared with any other electrical appliances.
13. The plug should be firmly placed in the outlet otherwise it might cause a fire hazard. Please ensure that the outlet is properly grounded.
14. When discarding the unit, it can be demolished, but the refrigerant lines should be kept intact. Any repair and maintenance must be carried out only by an Authorized Service Technician.
15. A damaged power cord must be replaced only by an Authorized Service Technician.
16. The area around the unit should not be obstructed to ensure good ventilation.
17. Be careful to not press fingers and other items between the unit cabinet and the door.
18. Do not spray or wash the refrigerator; do not place the refrigerator in moist areas that might damage its electrical insulation properties.

19. In the case of a power failure or outage, disconnect the refrigerator. Once unit is off, make sure to allow at least five minutes before powering it back on to prevent damages to the compressor due to successive starts.
20. Do not place any flammable, explosive, volatile or corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the unit or a fire hazard.
21. Do not place flammable items near the refrigerator to avoid a fire hazard.
22. The refrigerator is intended to store foods. Refrigerators shall not be used for other purposes, such as the storage of blood, drugs or biological products.
23. Do not place items such as bottles or sealed fluid containers such as bottled beers, sodas or other beverages to prevent bursts and other damages.
24. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
25. Close supervision is necessary if this appliance is used by or near children. Do not allow children to play on, with, or inside this appliance.

THIS UNIT IS FOR INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



- | | |
|---------------------------|--------------------|
| 1. Door Hinge | 7. Upper Door Bin |
| 2. Chiller Compartment | 8. Middle Door Bin |
| 3. Thermostat Control | 9. Lower Door Bin |
| 4. Adjustable Glass Shelf | |
| 5. Small Glass Shelf | |
| 6. Leveling Feet | |

CORRECT POSITIONING

PROPER VENTILATION

Good ventilation on all sides of the refrigerator is necessary for the easy dissipation of heat, the high efficiency of refrigeration and low power consumption. For these reasons, ensure that there is sufficient clearance around the refrigerator. The back should be at least 100 mm from the wall, and each side requires a space of at least 100mm. The top clearance should not be less than 200 mm. Also make sure that there is clearance for opening the doors to a 160° angle.

POWER SUPPLY

This refrigerator is limited to a power supply of single-phase alternating current of (220-240)V~/50Hz. If the voltage fluctuation in your area exceeds this range, for safety purposes, you will need to add an AC automatic voltage regulator to the refrigerator. The refrigerator requires its own separate electrical outlet that is not shared with other electric appliances. Its plug must match the socket with ground wire.

POWER LINE CORD

The cord should be neither lengthened nor wound into a coil during operation. Never allow the cord to come into proximity to the compressor at the back of the refrigerator, as its surface temperature is quite high when operating. Touching it could deactivate the insulation or cause an electrical leakage, which could waste more energy than needed.

PROTECTION FROM MOISTURE

Avoid placing the refrigerator in a location where there is high humidity so as to minimize the possibility of rusting its metal parts. Never directly spray the refrigerator with water, as poor insulation and electrical leakage could occur.

PROTECTION FROM HEAT

Keep the refrigerator away from any heat source or direct sunshine.

STABLE PLACEMENT

Place the refrigerator on a floor that is flat, even and solid. Never place it on soft, non-rigid material such as plastic foam, etc. If the refrigerator is not level, adjust the screws accordingly. The refrigerator should not be placed near anything that echoes.

KEEP AWAY FROM DANGER

Do not store volatile or combustible materials such as gas, alcohol, lacquer or banana oil, etc. near the refrigerator or store them in the refrigerator.

MOVING

During moving or repairs, the refrigerator cannot be set down horizontally, placed upside-down or inclined at more than a 45-degree angle.

CHANGING THE REVERSIBLE DOOR

This refrigerator's door has the capability of opening either from the left or right side. The unit is delivered to you with the door opening from the left side. Should you desire to reverse the opening direction, please follow these instructions.

NOTE: Before reversing the door, the power must be shut off. Be sure to save all disassembled parts in order to reinstall the door.

This refrigerator has been built with the door hinges on the right. If you wish to change the opening direction, follow the instructions below:

1. Remove the upper hinge cover (6) first.
2. Remove the two screws (1) that hold the upper hinge (5) (right side) to the frame. Remove the upper hinge (5).
3. Lift the door and place it on a padded surface to prevent scratching it.
4. Remove the two screws (8) that hold the lower hinge (2). Make sure to remove the lower hinge (2).
5. Remove the left front leg (4) and transfer it to the right side.
6. Remove the hole cover plate (7) on the right side.
7. Before placing the lower hinge (2), remove the bolt pin (9) and reverse the direction of the lower hinge (2). Then install the lower hinge (2) on the left side of the lower frame with two screws (8).
8. Insert the bolt pin (9) to the lower hinge (2).
9. Set the door to place, making sure the door seat at the lower hinge (2).
10. While holding the door in the closed position, secure the upper hinge (5) in the top frame of the left side with two screws (1). Please remember not to tighten the two screws (1) until the top of the door is leveled with the countertop.
11. Install the upper hinge cover (6) on the upper hinge.

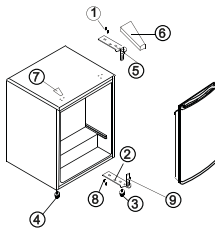


FIGURE 1
Door opening from left side

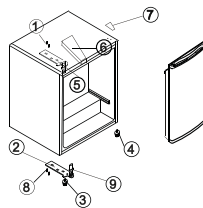


FIGURE 2
Door opening from right side

MAINTENANCE

- The refrigerator should be cleaned and maintained once a month.
- When performing maintenance, make sure to first disconnect the power plug from the power outlet.
- Wipe the inner and outer surfaces of the refrigerator and its accessories with a damp cloth. If the surfaces are very dirty, scrub with a mild detergent, rinse well with water and dry with a soft, clean cloth. To polish the refrigerator surface after washing, apply a small quantity of glass wax with a soft, cotton cloth.
- So as not to damage the lacquer coating and plastic components during cleaning, don't use hot water, diluent, petrol, alcohol, kerosene, washing powder, cleanser, alkaline detergents, acid, chemical-infused cloths, etc.. Never spray the refrigerator directly with water, as this may cause rust, or damage the insulation.
- Be careful to maintain and keep clean the rubber seals on the doors.
- If the plastic parts in the refrigerator remain contaminated for a long time by oil (animal or vegetable), they will easily age and may possibly crack. The drain pan can quickly get dirty and produce bad odors unless cleaned regularly.

TROUBLESHOOTING

1. When the refrigerator does not work

Check if there is a power failure.

Check if the power plug is plugged into the power outlet.

Check to make sure that the fuse has not blown.

2. When the refrigerator cools excessively

The temperature-control dial may be set too high.

If you place foodstuffs containing a lot of moisture directly under the cool air outlets, they will freeze easily. This does not indicate a malfunction.

3. When the refrigerator does not cool sufficiently

Food items may be packed too tightly together, which blocks the flow of cool air.

You may have put something hot or a lot of food into the refrigerator at one time.

The door may not have been closed properly.

The door gaskets may be damaged.

The refrigerator may not be properly ventilated due to insufficient clearance between the refrigerator and nearby surfaces.

The temperature-control dial may not be set properly.

4. When condensation forms on the outside of the refrigerator.

Condensation may form on the outside of the unit when humidity is high, such as during a rainy season. This causes a result that is similar to condensation forming when chilled water is poured into a glass. It does not, therefore, indicate a failure. Simply wipe dry with a dry cloth.

5. When you hear a sound like water flowing.

A sound like water flowing is the refrigerant. It does not indicate a malfunction.

6. When the cabinet's side panel heats up

The side panel of the cabinet will heat up when the door is opened or closed frequently, when first starting the unit, and when the unit operates in summer with a high ambient outside temperature. In such cases, do not touch the panel, as it results from the dissipation of the heat from inside the cabinet, and it does not mean that something is wrong with the refrigerator.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando utilice cualquier artefacto eléctrico, siempre deben seguirse precauciones básicas de seguridad incluyendo las siguientes:

1. **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES, LAS ETIQUETAS DEL PRODUCTO Y LAS ADVERTENCIAS ANTES DE UTILIZAR SU ARTEFACTO.**
2. Debe comprobarse que el voltaje utilizado sea igual a la tensión nominal antes de usar el refrigerador.
3. El agua contenida en los alimentos que entra a través del aire en el interior del refrigerador al abrir las puertas puede formar una capa de escarcha dentro; cuando la escarcha es gruesa se puede debilitar el refrigerador, por lo tanto usted debe descongelarlo manualmente cuando el hielo es grueso. Cuando descongele, utilice una bandeja y colóquela debajo del evaporador para comenzar el proceso de descongelación del agua colectar el agua descongelada.
4. Si el cable de alimentación de este aparato está dañado, sólo debe ser sustituido en un taller de reparaciones designado por el fabricante, ya que se requieren herramientas especiales.
5. Es peligroso alterar las especificaciones o intentar modificar este producto en cualquier manera.
6. Cuando el refrigerador no está en uso por períodos de tiempo prolongados, desconéctelo del tomacorriente.
7. Espere 5 minutos antes de reiniciar la unidad después de que ocurra un apagón del suministro de energía.
8. Utilice este aparato sólo para los fines previstos y como se describe en este manual de instrucciones.
9. Sólo para uso en ambientes interiores. Este refrigerador no está recomendado para uso en exteriores.
10. **NO** hale el cable eléctrico al desconectar el refrigerador. Por favor, tome firmemente el enchufe y retírelo del tomacorriente.
11. **NO** dañe el cable eléctrico bajo ninguna circunstancia con el fin de garantizar la seguridad de su uso, no utilice el artefacto si el cable se encuentra dañado o el enchufe desgastado. Los cables eléctricos desgastados o dañados sólo deberán ser sustituidos por un técnico de servicio autorizado.
12. Utilice un tomacorriente especial de tres agujeros (a tierra) y no lo comparta con otros aparatos eléctricos.
13. El enchufe debe estar bien colocado en el tomacorriente o de lo contrario podría ocasionar riesgo de incendio. Asegúrese de que el tomacorriente está conectado a tierra correctamente.
14. Cuando se deshaga de la unidad, puede ser demolida, pero las líneas de refrigerante deben mantenerse intactas. Cualquier reparación debe ser realizada

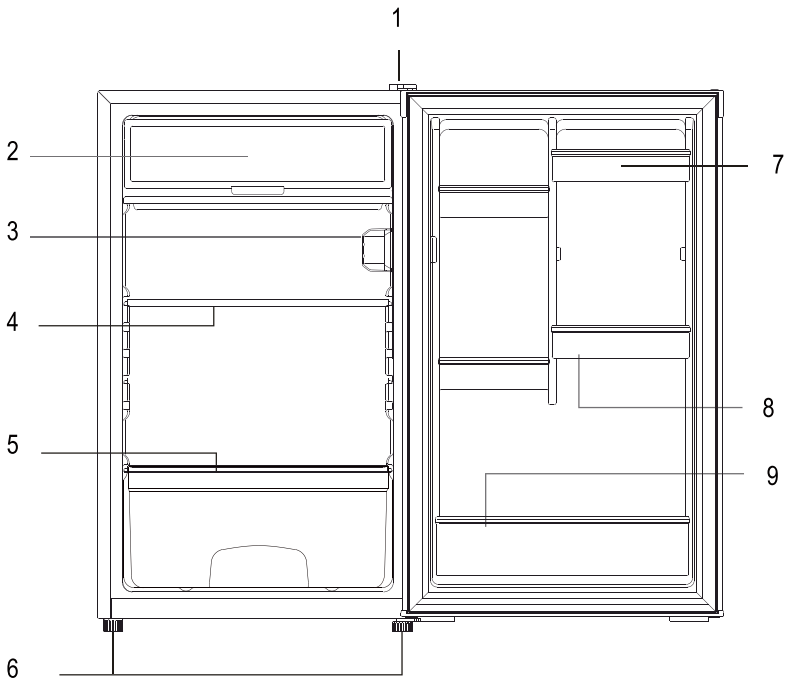
únicamente por un técnico de servicio autorizado.

16. Un cable de alimentación dañado debe ser reemplazado únicamente por un técnico de servicio autorizado.
17. El área alrededor de la unidad no deberá estar obstruida para asegurar una buena ventilación.
18. Tenga cuidado de no presionar los dedos u otros objetos entre el gabinete de la unidad y la puerta.
19. **NO** rocíe o lave el refrigerador; no coloque el refrigerador en áreas húmedas que puedan afectar sus propiedades de aislamiento eléctrico.
20. En caso de un apagón o corte de luz, desconecte el refrigerador. Una vez que la unidad está apagada, asegúrese de dejarla al menos cinco minutos antes de volverla a conectar, para evitar daños en el compresor debido a arranques sucesivos.
21. **NO** coloque objetos inflamables, explosivos, volátiles o corrosivos en el refrigerador para evitar daños a la unidad o provocar un incendio.
22. **NO** coloque objetos inflamables cerca del refrigerador para evitar peligro de incendio.
23. Este refrigerador está diseñado sólo para almacenar alimentos. Los refrigeradores de uso doméstico no podrán ser utilizados para otros fines, tales como el almacenamiento de sangre, medicamentos o productos biológicos.
24. **NO** coloque objetos como botellas o recipientes de fluidos sellados, tales como cervezas embotelladas, refrescos u otras bebidas para evitar explosiones y otros daños.
25. Este artefacto eléctrico no está destinado para ser usado por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas, o carezcan de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable por su seguridad les haya supervisado o instruido en el uso de este electrodoméstico. Los niños deberán estar bajo supervisión para cerciorarse de que no jueguen con el artefacto eléctrico.
26. Se requiere estricta supervisión cuando el artefacto es usado por niños o se encuentran cerca de él. No permita que los niños jueguen sobre, con o dentro de este electrodoméstico.

ESTA UNIDAD ESTÁ DISEÑADA PARA USO DOMÉSTICO EXCLUSIVAMENTE.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

DESCRIPCIÓN DEL ARTEFACTO



- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1. Bisagra de la Puerta | 7. Compartimiento Superior de la Puerta |
| 2. Compartimento de Refrigeración | 8. Compartimiento Medio de la Puerta |
| 3. Control del Termostato | 9. Compartimiento Inferior de la Puerta |
| 4. Estante de Vidrio Ajustable | |
| 5. Estante de Vidrio Pequeño | |
| 6. Patas Niveladoras | |

POSICIONAMIENTO CORRECTO

BUENA VENTILACIÓN

Es necesaria una buena ventilación alrededor del refrigerador para una fácil disipación del calor, alta eficiencia de refrigeración y bajo consumo de energía. Para ello, debe haber suficiente espacio libre alrededor del refrigerador. La parte posterior debe estar a por lo menos 100mm de distancia de la pared; entre los lados debe haber al menos un espacio de 100mm de separación y la altura desde la parte superior no debe ser de menos de 200mm. Debe dejarse un espacio libre para abrir sus puertas a 160°.

FUENTE DE ENERGÍA

El refrigerador sólo es capaz de trabajar con fuente de alimentación de corriente alterna de fase única de (220-240) V ~ / 50 Hz; Si la fluctuación de voltaje en el distrito de usuario es tan grande que el voltaje excede el alcance anterior, por razones de seguridad, asegúrese de utilizar un regulador de voltaje automático de corriente alterna al refrigerador. El refrigerador debe emplear un tomacorriente especial en lugar del comúnmente usado con otros aparatos eléctricos. Su enchufe debe coincidir con el tomacorriente con conexión a tierra.

CABLE DE ALIMENTACIÓN

El cable no se debe alargar ni doblar en espiral mientras el artefacto esté en funcionamiento. Además, está prohibido que el cable se mantenga cerca del compresor en la parte posterior del refrigerador, la temperatura superficial del mismo es bastante alta cuando se opera. El ser tocado por éste podría desactivar el aislamiento o causar fugas de electricidad.

PROTECCIÓN CONTRA LA HUMEDAD

Evite colocar el refrigerador en un lugar donde haya gran cantidad de humedad a fin de minimizar la posibilidad de que las piezas de metal se oxiden. Aún más, está prohibido rociar directamente con agua el refrigerador; de lo contrario, se produciría un mal aislamiento y fugas de corriente.

PROTECCIÓN CONTRA EL CALOR

El refrigerador debe estar lejos de cualquier fuente de calor o de la luz solar directa.

FIJACIÓN ESTABLE

El piso donde se colocará el refrigerador debe estar plano y sólido. No debe colocarse sobre cualquier material suave como goma espuma, etc. Si el refrigerador está desnivelado, ajuste los tornillos adecuadamente. El refrigerador no debe colocarse cerca de nada que pueda ocasionar eco.

EVITE EL PELIGRO

No es aconsejable que el refrigerador se coloque cerca de cualquier material volátil o combustible, tales como gas, gasolina, alcohol, laca y aceite de banana, etc. Los materiales anteriormente mencionados no se pueden almacenar en el refrigerador.

AL MOVERLO

Cuando el refrigerador es fijado o movido, no debe colocarse horizontalmente o inclinarse más de 45° o boca abajo.

CAMBIANDO LA PUERTA REVERSIBLE

Este refrigerador tiene la capacidad de que la puerta se abra tanto a izquierda como a derecha. La unidad se entrega con la puerta abriendo hacia el lado izquierdo. Si usted desea invertir el sentido de apertura, por favor siga estas instrucciones.

NOTA: Antes de invertir la puerta, la electricidad debe estar apagada. Todas las piezas desmontadas se deben guardar para realizar la reinstalación de la puerta.

Este refrigerador ha sido construido con las bisagras de la puerta a la derecha. Si desea cambiar el sentido de apertura, siga las siguientes instrucciones:

1. Primero retire la cubierta de la bisagra superior (6).
2. Retire los dos tornillos (1) que sostienen la bisagra superior (5) (lado derecho) al marco. Quite la bisagra superior (5).
3. Levante la puerta y colóquela sobre una superficie acolchada para evitar que se raye.
4. Retire los dos tornillos (8) que sostienen la bisagra inferior (2) y asegúrese de retirar la bisagra inferior (2).
5. Saque la pata delantera izquierda (4) y transfírala a la derecha.
6. Retire la tapa del orificio (7) hacia el lado derecho.
7. Antes de colocar esta bisagra inferior (2), retire el pasador de perno (9) e invierta la dirección de la bisagra inferior (2). Luego instale la bisagra inferior (2) en el lado izquierdo del bastidor inferior con dos tornillos (8).
8. Inserte el pasador de perno (9) a la bisagra inferior (2).
9. Coloque la puerta en su lugar asegurándose de que la puerta quede asentada en la bisagra inferior (2).
10. Mientras sostiene la puerta en la posición de cerrada asegure la bisagra superior (5) en el marco superior del lado izquierdo con dos tornillos (1). Por favor, recuerde que no debe apretar los dos tornillos (1) hasta que la parte superior de la puerta esté nivelada con la parte superior del marco.
11. Instale la cubierta de la bisagra superior (6) en la bisagra superior.

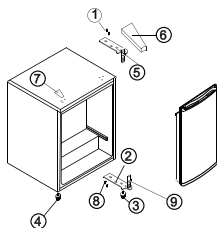


FIGURA 1

Apertura de la puerta del lado izquierdo

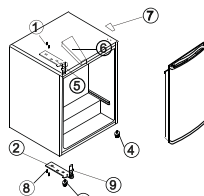


FIGURA 2

Apertura de la puerta del lado derecho

MANTENIMIENTO

- El refrigerador debe limpiarse y recibir mantenimiento una vez al mes.
- Cuando realice el mantenimiento, asegúrese primero de que el cable de alimentación esté desconectado del tomacorriente.
- Limpie la superficie interior y exterior del refrigerador y sus accesorios con un paño húmedo. Si están demasiado sucios, frote con un detergente neutro, luego límpielos con agua y séquelos con un paño limpio. Después de esto, se recomienda una pequeña cantidad de cera de vidrio para pulir la superficie del refrigerador con una franela.
- Para la limpieza, no utilice agua caliente, diluyente, gasolina, alcohol, queroseno, jabón en polvo, limpiador, detergente alcalino, ácido, paño químico, etc. Para no dañar la capa de laca y plásticos. Está prohibido rociar el refrigerador directamente con agua. De lo contrario, se podría oxidar o debilitar el aislamiento.
- Asegúrese de darle mantenimiento a las juntas de goma selladoras de las puertas. Éstas siempre deben limpiarse.
- Si las piezas de plástico en el refrigerador permanecen contaminadas durante mucho tiempo por aceite (animal o vegetal), podrían envejecerse y posiblemente agrietarse. La bandeja de drenaje se ensucia muy fácilmente si no se limpia regularmente, lo que producirá malos olores; mantenga el hábito de limpiar esta bandeja regularmente.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. Cuando el refrigerador no funciona.

Compruebe si hay un corte de energía.

Compruebe si el cable de alimentación está enchufado en el tomacorriente.

Compruebe que el fusible no se haya quemado.

2. Cuando el refrigerador enfría en exceso.

El dial de control de temperatura puede estar demasiado alto.

Si coloca alimentos que contienen una gran cantidad de humedad directamente debajo de las salidas de aire fresco, se congelarán fácilmente. Esto no indica un mal funcionamiento.

3. Cuando el refrigerador no enfría lo suficiente.

Los alimentos podrían estar agrupados demasiado firmes de manera que bloquean el flujo de aire fresco.

Es posible que haya puesto algo caliente o una gran cantidad de alimentos en el refrigerador.

Puede que la puerta no se haya cerrado correctamente.

Las juntas de las puertas pueden estar dañadas.

El refrigerador puede no estar ventilado.

Es posible que no haya suficiente espacio libre entre el refrigerador y las superficies.

El dial de control de temperatura puede que no esté ajustado correctamente.

4. Cuando se forma condensación en el exterior del refrigerador.

Puede producirse condensación en el exterior cuando la humedad es alta, como en temporada de lluvia. Este es el mismo resultado que la condensación que se forma cuando se vierte agua fría en un vaso. Por lo tanto no indica una falla, séquelo con un paño seco.

5. Cuando escucha un sonido como de agua fluyendo.

Un sonido como de agua que fluye es el flujo del refrigerante. No indica un mal funcionamiento.

6. Cuando el panel lateral del gabinete se calienta.

El panel lateral del gabinete se calentará cuando la puerta se abre o cierra con frecuencia, al iniciar la unidad y cuando la unidad funciona en verano con alta temperatura en el ambiente exterior; en tal caso, no toque el panel, es el resultado de la disipación del calor del interior del gabinete, y no significa que algo está mal con el refrigerador.

www.premiumus.com